

ФИЛОЛОГИЯ

Э.Г. Куликова

(Ростовский государственный экономический университет (РИНХ), г. Ростов-на-Дону, Россия)

Семантические лакуны и судебная практика: лингвопрагматический и лингвокультурологический аспект

Рассматривается интеграция русского социокультурного пространства в единую мировую культуру и как следствие увеличения количества идентичных культурных форм, используемых говорящим для избежания дискриминирующих номинаций. Как английский, так и русский языки изобилуют семантическими лакунами. Номинации с формантами, которые указывают на пол, а особенно имена, имеющие суффиксы «женскости», последовательно вытесняются из англоязычных словарей. Многие из говорящих и пишущих по-английски стараются теперь использовать язык, который называется «современный несексистский, равноправный язык». В судебной практике известны случаи обращения по поводу замены «сексистских» обозначений лиц по профессии на обозначения «несексистские». Магистральное направление в развитии современных языков, в целом, и русского языка, в частности – это устранение отраженной в них дискриминации женщин и расширение пространства вежливости и благожелательности.

Ключевые слова: семантическая лакуна, номинация, стратегия вежливости, политкорректность, суффикс, асимметрия в языке, судебная практика.

16 октября 2015 г.
